



天主教圣若瑟堂 ST JOSEPH'S CHURCH

620 Upper Bukit Timah Road, Singapore 678116
电话: 67691666 / 67691608

网址: www.stjoseph-bt.org.sg

2024 年 12 月 1 日 将临期第一主日

信仰知识问与答

(摘自生命泉源一问一答神父)

神父，请问教会礼仪年的结构是什么？

为什么在不同的礼仪节期里，相对应着有不同的礼仪颜色？

1) 什么是礼仪年？

一年当中有春、夏、秋、冬四个季节。在华夏的文化里，我们将一年 365 天分为 24 个节气，而且还有节假日，如元旦、春节、清明节，中秋节等等。除此之外，我们国家还会纪念一些民族历史上的重大事件。同样的，圣教会的信仰生活，也随着时间的进展，在一年中有不同的礼仪时期、庆节，以及不同的礼仪纪念日等。

教会称这一年的循环为“礼仪年度”，简称“礼仪年”。一个新的礼仪年是以将临期第一主日为开始，并以常年期第三十四周星期六作为结束。整个礼仪年可分为 5 个节期，就是“将临期”、“圣诞期”、“四旬期”、“复活期”及“常年期”。在不同的时期里，除了主日以外，又插入了一些庆节或纪念日。由此种种成份而形成教会的所谓“礼仪日历”。

教会这么制定礼仪年的目的，是为了纪念耶稣基督的救世奥迹。正如《礼仪宪章》所说：“慈母教会自信有责任在每年的过程中，规定一些日子，以神圣的纪念，庆祝其天上净配的救世大业。在每周称为主日的那一天，纪念主的复活；并且每年一次，在极隆重的逾越庆典中，纪念主的复活，以及他的荣福苦难。教会在一年的周期内揭示基督的全部奥迹，从降孕、诞生，直到升天、五旬节（圣神降临），以及等候着光荣的希望，和主的再来。”（礼仪宪章 #102） 待续...

本堂神父：李光兴神父
电话：67600052

助理神父：张思谦蒙席
电邮：

peter.zhang@catholic.org.sg

助理神父：

Fr Lourdusamy Prasanna

电邮：

lourdusamy.prasanna@catholic.org.sg

堂区秘书：Maggie Chia

电话：67691666

sjcbt.secretariat@catholic.org.sg

行政员：Evelyn Lau

电话：67691608

sjcbt.admin@catholic.org.sg

平日弥撒：(在小圣堂)

周一至周五：6.30am 及

6.30pm

周六：6.30am

主日弥撒：

周六黄昏弥撒：5.30pm

主日：7.30am (华语)

9.30am, 11.30am, 5.30pm

圣若瑟敬礼及弥撒：

每月第一个周三：8pm

守圣时：

每月第一个周五：8pm

和好圣事：

主日弥撒前的15分钟

在告解亭

圣体室/祈祷室开放：

周一至周五：8am--9pm

周六：9.30am--7pm

主日：8am--7pm

公共假日：8am--4pm

教宗的话

以祈祷点燃心灵 不要成为昏睡的基督徒

(摘自梵蒂冈新闻网) 今天是将临期第一主日。将临期是为耶稣诞生做准备的时期，是等待上主来临的时期。福音（路 21：25-28、34-36）提醒我们要醒寤和祈祷，来谨守自己的心以防心灵的懒散，因为这样的懒散会熄灭传教热忱和对福音的热情。



即使在一切似乎都要结束的时刻，在困苦中，在生命的危机和历史的悲惨情况中，上主来拯救我们，给我们指出醒寤和祈祷是需要走的大道，以免我们被困难、痛苦和失败所吞没。

醒寤，是不让心灵变得懒散、灵性生活变得平庸；要当心，否则会成为昏睡的基督徒，没有精神动力、没有使命热忱和对福音的热情的基督徒。

看到坐在沙发上懒懒散散的基督徒真令人难过，习惯、懒惰、平庸和恶习将我们压倒在地，使我们对弟兄姐妹的困难无动于衷。我们要谨守心灵免于懒惰，它是灵性生活和基督徒生活的最大仇敌。

懒散是令人跌入悲伤中的怠惰，它夺走生活的乐趣和做事的意愿。它是一种消极的精神、不好的精神，把灵魂牢钉在麻木的状况，窃取它的喜乐。人们从那种悲伤状态而慢慢地向下滑，没有喜乐。你要谨守你的心，因为生命是由此而生（箴 4：23）。谨守心灵，意味著要醒寤！你们要警醒，谨守你们的心。

基督徒的警醒有一个基本成分、一个秘诀，那就是祈祷。是祈祷让心灵的灯保持点燃。尤其是我们感到热情在减退时，祈祷会点燃这热情，把我们带到天主前，带到事物的中心。

愿我们在繁忙的日子中也不要忽视祈祷：要用心祈祷，不断重复这句简短的祈祷文：主耶稣，请来。事实上，这有助于内心保持警醒。

让我们注视着圣母玛利亚，她以一颗警醒的心等待着主的到来。

灵修基础与蓝图

—— 江奇星神父（主徒会士）——

第四章 参与基督的奥秘生活

耶稣基督的奥秘生活，就是基督徒灵修生活的根源。

一、灵修生活的奥秘已经在基督身上展示

耶稣在世时的灵修生活，就是“完美灵修生活的典范”，因此，一位灵修人若要明白何谓灵修生活，就该好好默观耶稣的生活。

基督的奥迹是天主教灵修的根源，基督徒的灵修生活，即是参与基督的奥秘生活。若不明白这一点，我们就无法认识灵修的真实面貌。

由于基督的奥迹是如此的高、深、广、阔，以至历来圣德最高深的圣人，大多仅参与了部分而非整个的基督奥秘生活。当我们有此认知时，就可以意识到，无论是主教、司铎、会士、特殊神恩者以及平信徒，绝大部人只呈现了部分而非整个基督的奥秘生活。因此一位热心追求天主的人，不必担心自己能否完整参与基督的奥秘生活，各人只要忠于基督的召叫，在被召叫的位置上以感恩和喜乐的步伐，尽心尽力与基督的恩宠合作就够了。...待续

堂区消息

增强保安措施

鉴于最近在我们堂区发生的事件，总教区应急行动处（AERO）提醒所有堂区加强安保和安全措施，尤其是在即将到来的将临期、圣诞节和新年期间。

以下是我们堂区将采取的一些措施：

(1) 加强亲善大使（PEPT）团队

每台弥撒将增派 PEPT 成员。如果您想加入 PEPT，请向 PEPT 成员查询。

(2) 培养正义感（我看见、我举报）

如果您发觉任何可疑行为或无人看管的物品，请立即向 PEPT 成员报告。也请不要将大包小包的物品放在圣堂前厅。此类物品应放在圣雅敬室。我们将在教堂周围张贴海报，提醒教友注意这一点。

(3) 医疗专业人员

我们正在加强医疗专业团队。如果您是医生/护士、请与弥撒服务员联系，以便我们在需要时联系到您。

(4) 在危机中保持冷静

如果弥撒期间发生任何事故，请保持冷静并听从指示。这将有助于当局顺利履行职责。在 11 月 9 日的事件中，教友的合作和冷静给当局留下了深刻印象，我们也因此受到了当局的表扬。

(5) 弥撒期间禁止摄影/录像

弥撒期间禁止摄影/录像。这是为了维护弥撒的神圣性。只有教会的官方摄影师才可以这样做。如果您发现有人这样做，请务必通知弥撒服务员。

2024 将临期北区忏悔礼 (12 月)

9 日 (一)	复活堂	10.30am & 8pm
10 日 (二)	圣若瑟堂	8pm
11 日 (三)	圣神堂	10.30am & 8pm
12 日 (四)	海星圣母堂	8pm
13 日 (五)	君王堂	10.30am & 8pm
16 日 (一)	圣安东尼堂	8pm

SAHOP 每月祈祷会 (英)

主题：将临期和圣诞期带来的希望

主讲：张思谦蒙席

日期：12 月 18 日（周三）

时间：8 pm

地点：视听室

关爱小组 * 圣诞奉献之乐

堂区关爱小组每年都会为客工们准备礼物，分享圣诞节的喜悦。

如果您愿意捐赠，请与关爱小组联系。

日期：11 月 30 日或 12 月 1 日

地点：圣雅敬室

礼品包：毛巾、牙膏和牙刷

2024 将临期至

圣诞反思小册子

2024 将临期反思小册子已经出炉了。

请上网下载：

https://bit.ly/24_25_Adv_to_Christ_Chi



Simbang Gabi 晚上弥撒(英)

日期：12 月 18 日（周三）

玫瑰经：7.15 pm

弥撒：8 pm

地点：圣若瑟堂（BT）

书店消息

书店将在 12 月 7/8 日举办圣诞集市。请到书店看看吧！



教区消息

2024 年将临期灵修讲座

主题：圣言是圣诞节的喜乐

主讲：彭志顺神父（圣衣会）

日期：12 月 2、9 及 16 日（周一）

时间：7.30 – 9 pm

地点：圣伯多禄圣保禄堂

一楼 伯达尼厅

报名：无需报名、欢迎踊跃参与

2024 将临期华语忏悔礼

日期：12 月 7 日（周六）

时间：10 am – 12 pm

地点：圣若瑟堂（维多利亚街）

堂区的 180 周年纪念 (2026) 系列

大圣若瑟：劳工之表率

第一章

法国文化遗产

武吉知马圣若瑟圣堂（SJCBT）以及新加坡 60 巴仙的天主教堂都是从巴黎外方传教会（MEP）继承下来的。

巴黎外方传教会成立于 1663 年，旨在支持教宗额我略十五世（Pope Gregory XV）在外国传播天主教信仰的愿景。巴黎外方传教会在越南北部、越南南部、暹罗、中国西部和印度南部传教。天主教会以暹罗为基地，扩展到马来亚，并于 1833 年向南迁移，建立了城市的善牧堂。

Jean-Marie Beurel 神父出生于 1813 年。他于 1840 年接管了新加坡的 MEP 传教任务，他有远见，希望开展丛林传教，为在甘榜、胡椒和橡胶种植园工作的中国移民提供服务；这些工人不愿意前往城市工作，因此 Beurel 神父于 1846 年差遣 Anatole Mauduit 神父在克兰芝建造了一座小圣堂。

Mauduit 神父生于 1817 年，1843 年晋铎。他于 1844 年抵达新加坡，协助 Beurel 神父照顾华人教友。Mauduit 神父在筹集资金建造克兰芝茅草小圣堂时，甚至写信给他在法国的莫尔坦教区（Mortain parish）寻求援助。Mauduit 神父将小圣堂奉献给 Beurel 神父最喜欢的圣人大圣若瑟。

到 1849 年，克兰芝是个著名的天主教村。然而，沼泽地遍布的克兰芝地区和荒凉的木制小圣堂已不再适合不断扩大的天主教团体。因此，Mauduit 神父和他的团队于 1853 年在地势较高且较干燥武吉知马地区建造了一座砖砌圣堂。随后，Mauduit 神父在 1854 年购买了一个肉豆蔻种植园，用这笔收入为堂区服务，并于 1857 年从英国东印度公司购

买了 36 英亩的土地（这些土地现在是我们的堂区、学校、大修院和神学院）。

1858 年，Mauduit 神父因病去世后，MEP 随后派出 14 位法国神父来照管圣若瑟堂，直到 20 世纪。其中有四位神父在不同的时期各任职两届：Marie Francois Issaly 神父（1864-1866 年和 1871-1873 年）；Augustin

Perie 神父（1860-1863 年和 1868-1870 年和 1868-1870 年）、Pierre Paris 神父（1876-1877 年和 1881-1883 年）以及 Jean Marie Belliot 神父（1885-1899 年和 1901-1934 年）。Perie 神父和 Belliot 神父对堂区发展做出了重大贡献。

Perie 神父出生于 1832 年，1859 年晋铎。他用从参加圣若瑟堂主保晚宴上的葡萄牙、中国和法国客人那里筹集到的资金，翻修了堂区；建造了一所儿童学校；安排了一家政府药房；并成立了圣若瑟善终会。Perie 神父会讲潮州话，深受当地人的欢迎。他通过提供晚餐吸引贫困教友参加教理课程。他还充当媒人，为男教友和女教友牵线搭桥。

Belliot 神父在武吉知马圣若瑟堂服务的时间最长，长达 50 年。Belliot 神父生于 1848 年，1874 年晋铎。在来到新加坡之前曾在四川和马六甲服务。他精通粤语和福建话，在圣若瑟堂和城里的华人传教会之间奔走。他创办了一个小修道院，为逃离中国土匪魔掌的女孩提供庇护。他还开发了一个拥有 4 万棵橡胶树的橡胶园，以维持堂区教友的就业。他于 1924 年庆祝了他的晋铎金禧纪念，也在 1934 年庆祝了晋铎钻石纪念。

Mauduit 神父是克兰芝和武吉知马圣若瑟堂的‘前辈’，而 Beurel 神父作为“新加坡天主教會的创始人”，他发起了丛林传教活动，并奉献给圣若瑟。MEP 还通过 20 多岁的年轻神父在新加坡传播天主教信仰，功不可没。

Jean-Marie Beurel 神父，
新加坡天主教會的创始人

